



KUPON RABATOWY

każdy rodzaj dużej pizzy
z dostawą do domu
21, 22 i 23 luty 2014 r

20 zł



Restauracja Sorrento

tel. 32 642 40 10

ul. Główna 55 Bolesław (Dworek)

OKNA Rolety
TARASY KOMPOZYTOWE
Podłogi Karnisze DRZWI

SALON WNETRZ
podłogi drzwi okna

Najniższe ceny
Największy wybór

TYLKO U NAS!

Krono
Original

DĄB ZAMKOWY
AC4, 7mm

W CENIE **29⁹⁹** zł/m²

Z TYM KUPONEM
DO 15% RABATU
NA WSZYSTKIE
PODŁOGI*

MONTAŻ GRATIS!

*regulamin promocji dostępny w sklepie

Olkusz, ul. Rabsztyńska 18, tel. 506 25 28 29
Węgrzce, ul. Forteczna 1, tel. 502 78 79 78

ORTOPEDA

LECZENIE BÓLU KRĘGOSŁUPA

Rejestracja (32) 62 61 731, **OLKUSZ, ul. Pakuska 64**
Centrum Medyczno-Rehabilitacyjne Marlibo-Medica w Olkuszu

- gabinety lekarskie
- rehabilitacja
- terapia manualna
- zabiegi specjalistyczne
- fizjo-fitness, joga
- trening dla mężczyzn
- szkoła rodzenia
- rehabilitacja niemowląt

www.marlibo-medica.pl



TIM KOMINKI OLKUSZ

Rabsztyńska 67, tel. 501 510 104 lub 501 510 105 (w ofercie także)

RYNNY OKNA DACHOWE

Najlepsza jakość za najniższą cenę!

GONTY BITUMICZNE



Polityczny szpital

Zarząd Nowego Szpitala w Olkuszu, przesłał do związków zawodowych placówki oświadczenie informujące o wypowiedzeniu, podpisanego w maju 2010 roku, Paktu Gwarancji Pracowniczych, precyzującego zasady pracy i płacy w spółce. Wypowiedzenie minie 30 kwietnia 2014. Związki zawodowe protestują i zapowiadają wniesienie pozwu do sądu.

Pakiet socjalny wypowiedziany

Zarząd Spółki Nowy Szpital, 28 stycznia br, wypowiedział w całości Pakt Gwarancji Pracowniczych dla zatrudnionych w NZOZ-u w Olkuszu, który obowiązywał od 11 maja 2010 roku. W środowisku związkowym zawrzało. Działające w szpitalu ZZ zgodnie odrzuciły powyższą decyzję uznając ją za zamach na swoje prawa i interesy. Bronią przede wszystkim zapisu z pkt. 4d. rozdziału I Paktu, który brzmi: „Wynagrodzenie indywidualne pracownika liczone jak ekwiwalent za urlop wypoczynkowy, przy czym podstawa wynagrodzenia (bez dodatków służbowych, premii, dodatku stażowego) nie może być niższa niż wynagrodzenie minimalne za dany rok”. Ponadto domagają się egzekwowania pkt. 7 rozdziału II Paktu: „Pracodawca zobowiązuje się, do corocznego podwyższania wynagrodzenia pracownikom, począwszy od drugiego kwartału, w okresie gwarancji zatrudnienia, w uzgodnieniu ze związkami zawodowymi. Podstawą do negocjacji wysokości wzrostu wynagrodzenia, będzie wskaźnik inflacji w kraju ogłoszony przez GUS, za rok poprzedni (rozdział V, pkt. 3) oraz wynik finansowy zakładu za I kwartał danego roku” oraz pkt.1. rozdziału III Paktu: „Pracodawca zobowiązuje się, do tworzenia Zakładowego Fun-

duszu Świadczeń Socjalnych dla pracowników”.

Nie przyjmując argumentacji Zarządu spółki, przekazanych przez rzecznikę GNS Martę Pióro, iż wypowiedzenie pakietu nie zmienia sytuacji pracowników, bowiem większość tych zapisów to obowiązujące przepisy prawa pracy. Dodatkowym argumentem – zdaniem pani rzecznik - jest chęć synchronizacji regulaminów pracowniczych we wszystkich 13 szpitalach zrzeszonych w GNS.

Związki Zawodowe zdecydowały bronić swoich zdobyczy, a takim jest ich zdaniem ów pakt, w sądzie pracy. Zarówno Zarząd Spółki jak i związkowcy uważają, że argumenty są po ich stronach. Jak będzie? Pożyjemy, zobaczymy...

Pracodawca, czyli Zarząd Spółki Nowy Szpital w Olkuszu wypowiedział pakiet socjalny. Wprawdzie nie do końca wiadomo, czy i jakie skutki wywoła powyższa decyzja, niemniej jednak w określonych lokalnych środowiskach organizacyjne regulacje wewnątrz spółki zyskują nieadekwatny do sytuacji wymiar, stanowią okazję do kolejnego larum w myśl powtarzanego jak mantra scenariusza...

ciąg dalszy na stronie 4

Centra FUTURA

3 lata GWARANCJI!

CA602 60AH 600A - 289 zł

CA640 64AH 640A - 309 zł

CA722 72Ah 720A - 329 zł

CA770 77Ah 760A - 349 zł

AKUMULATORY

SKAŁA, ul. Krakowska 111

najniższe ceny w okolicy

Potrzebujesz akumulatora? Dzwon!

tel. 790 68 22 99

możliwy dowóz do klienta

DRZWI

PANEL-POL

PODŁOGI
OKNA

montaż gratis



PRZEBIJEMY KAŻDĄ OFERTĘ KONKURENCJI

OLKUSZ - ul. PARKOWA 1a, tel. 32 754 32 18

Przyczyny zmian w olkuskiej Policji

Zmiana na stanowisku szefa olkuskiej policji. We wtorek, 11 lutego br., po 10 latach kierowania powiatowymi strukturami, inspektor Andrzej Płatek zakończył misję w Srebrnym Grodzie i podjął pracę na stanowisku Komendanta Miejskim Policji w Krakowie.



Komendanci: olkuski Włodzimierz Warzecha, krakowski Andrzej Płatek, wojewódzki Mariusz Dąbek

Odchodzący komendant otrzymał podziękowania od olkuskich policjantów oraz od społeczności ziemi olkuskiej, za pracę na rzecz bezpieczeństwa lokalnego, w imieniu której inspektorowi Andrzejowi Płatkowi dziękowali postanka Lidia Gądek, przedstawiciele lokalnych samorządów oraz instytucji współpracujących z policją.

Andrzej Płatek przekazał obowiązki szefa olkuskiej policji swojemu dotychczasowemu zastępcy mł. insp. Włodzimierzowi Warzecha. Nowy zwierzchnik olkuskich policjantów ma 46 lat. Ukończył studia na Wydziale Zarządzania i Administracji Akademii Świętokrzyskiej w Kielcach, a później studia WSP w Szczecinie. W szeregi poli-

cyjne wstąpił w 1991 roku. Do Olkusza przeszedł z komisariatu w Krzeszowicach, w którym pełnił obowiązki komendanta. W lipcu 2007 roku został powołany na stanowisko zastępcy Komendanta Powiatowego Policji w Olkuszu. W ciągu 7 lat pracy zdołał doskonale poznać specyfikę pracy w powiecie oraz poznać lokalne środowisko. Nowemu komendantowi życzymy sukcesów w pracy na wielce odpowiedzialnej funkcji.

Wymianę kierownictwa olkuskiej policji powiatowej można uzasadniać na różne sposoby. Po pierwsze komendant małopolskiej policji, gen. Mariusz Dąbek, potrzebował w Krakowie sprawnego i doświadczonego funkcjonariusza, który przeszedł wszystkie szczeble

kariery, posiada zacięcie do pracy i trzydziestoletnie doświadczenie zawodowe. Będzie nadzorował pracę ponad dwóch tysięcy funkcjonariuszy pełniących służbę w rozległej, trudnej aglomeracji, gdzie zjawisk patologicznych nie brakuje. Przed Andrzejem Płatką stoi ponadto wyjątkowo trudne zadanie uporania się z narastającą przestępczością kibicowską, z bojówkami krakowskich klubów. Pierwszym sprawdzianem będą derby Krakowa: Wisła - Cracovia, zaplanowane na najbliższą niedzielę, 23 marca o godz. 15.30. Żywić nadzieję, że 52-letni insp. Płatek zdoła uporać się z nowymi wyzwaniami. Pomoże mu w tym 30-letnie doświadczenie w służbie w Policji, dogłębne przygotowanie i wykształcenie oraz znajomość specyfiki nowego miejsca pracy.

Można przypuszczać, że zmiany w olkuskiej komendzie powiatowej mają także i drugą przyczynę. Wynikają z pragmatyki pracy oraz niepisanej zasady, że co kilka lat warto wymieniać szefostwo placówek, aby przeciwdziałać negatywnym skutkom rutynowego oglądu rzeczywistości. Ale składową decyzji o kadrowych przesunięciach są także ostatnie doniesienia o nagannych zachowaniach niektórych mundurowych. 20 stycznia br. Biuro Spraw Wewnętrznych, na polecenie prokuratury, zatrzymano dwóch funkcjonariuszy podejrzanych o przyjęcie korzyści majątkowych. Kilkanaście dni później, 4 lutego w Załężu, policjant wjechał samochodem do rowu. Prowadził samochód pod wpływem alkoholu. Wymienione zajścia mogły zaważyć na ostatecznych decyzjach personalnych. Warto dodać, że wraz z odejściem Andrzeja Płatka, pracę w komendzie powiatowej w Olkuszu zakończył jego zastępca, mł. insp. Radek Bąchór.

Jerzy Nagawiecki

Znaleźli konopie i marihuanę

17 lutego policjanci z olkuskiej komendy zatrzymali, poszukiwanego dwoma listami gończymi, 35. letniego mieszkańca Bukowna. Podczas przeszukiwania w domu znaleziono 4. sadzonki konopi oraz 128 gram marihuany!



W 2009 roku mężczyzna był skazany za przestępstwa z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii. Udowodniono mu wówczas 21 czynów zabronionych (posiadanie marihuany, uprawę konopi oraz sprzedaż środków odurzających). Mieszkańcowi Bukowna przedstawiono zarzut z art. 63 ust. 1 ustawy (nielegalna uprawa konopi). W związku z popełnionymi wcześniej przestępstwami, mężczyzna został przewieziony do zakładu karnego.

Marcin Ryter

W starostwie zapowiedź kolejnych zmian

W styczniu br., pracę w olkuskim starostwie straciło 9 urzędników. Jedni przyklasnęli odważnej inicjatywie nowej władzy, redukującej wydatki zadłużonej po uszy jednostki samorządu terytorialnego, innych zmartwiła pochopność decyzji, która dotknęła ludzi od lat związanych z urzędem powiatowym. Jedni i drudzy posiłkują się zapewne swoimi ważnymi argumentami, niemniej jednak pozostaną wierni zasadzie, że... pośpiech jest wskazany przy łapaniu pcheł.

Nagłe cięcia kadrowe w starostwie spowodowały ciężką atmosferę w urzędzie przy ul. Mickiewicza 2 w Olkuszu. Zaskoczenie było prawdziwie wielkie, bowiem na początku stycznia, podczas spotkania urzędników z kierownictwem, z ust szefów powiatu padły zapowiedzi polityki détente i słowa... nie lękajcie się! Jednak pierwsze decyzje o zwolnieniach pokazały, że czas spokojnego żywota skończył się szybciej niż przypuszczano. I na tym bynajmniej nie wyczerpał się limit posunięć organizacyjno-kadrowych.

Zmiany w funkcjonowaniu starostwa olkuskiego i jednostek organizacyjnych powiatu zapowiedziała

Barbara Rzońca podczas konferencji prasowej, zorganizowanej 6 lutego br. A wszystko po to, aby urzędy pracowały sprawniej, taniej, nowocześniej. Starosta olkuska poinformowała równocześnie, że wszelkie kadrowe ruchy i organizacyjne nowości zostaną poprzedzone dogłębną analizą, która uwzględni zarówno oczekiwania petentów powiatowych instytucji, jak i potrzebę wewnętrznego usprawnienia jednostek powiatu i wydziałów starostwa. Czy z powyższej wypowiedzi można wysnuć zapowiedź rychłego kadrowego odchudzenia w starostwie? Niekoniecznie. Niemniej jednak Barbara Rzońca stwierdziła

jednoznacznie, że w podległych jej urzędach przegląd stanowisk i kadr nastąpi niebawem, a jego efektem będzie wdrożenie nowego regulaminu pracy. Będą przesunięcia – to rzecz pewna, redukcja etatów? – być może!

Dla wielu mieszkańców powiatu nie ulega wątpliwości, że praca urzędu powiatowego wymaga przystosowania do XXI-wiecznych wymagań. Chodzi głównie o dostosowanie godzin przyjęć petentów, ale nie tylko. Starostwo, urząd pracy, PCPR muszą być otwarte dla interesantów także po południu, i być może w soboty. Ponadto należy w maksymalnym stopniu zredukować kolejki do

urzędników, skrócić czas decyzji. Winna obowiązywać zasada umawiania się na określony dzień, godzinę. Co do zasady – pełna zgoda. Ale... Jeśli lepsza obsługa, wydłużone godziny pracy, decyzje wydawane w krótszym czasie to potrzebni są ludzie. I w tym miejscu konsensus znika. Obiegowa opinia, że samorządowe instytucje są nadmiernie obciążone pracownikami, których zakres obowiązków jest pozorny bierze w tęb. Redukcja przestępstw kadrowych, której domagają się wyborcy, opozycja oraz środki przekazu stają pod znakiem zapytania.

Czy w olkuskim starostwie rzeczywiście występuje nadmiar urzędników kadr? Oto zestawienie zatrudnienia w ostatnich kilku latach. 1 stycznia 2006 roku pracowało w starostwie 166 osób, 8 lat później, 1 stycznia 2014 roku – 176. W ciągu 8 lat w olkuskim starostwie zatrudniono dodatkowo ledwie 10 osób. Porównując powyższe dane ze staty-

stykami urzędów w bliższej i dalszej okolicy należy stwierdzić, że liczba pracowników nie odbiega od innych jednostek w województwie.

W marcu br. zakończy się analiza zatrudnienia w starostwie i jednostkach organizacyjnych. Nadejdzie czas wdrażania nowego regulaminu pracy oraz podejmowania decyzji kadrowych wynikłych z analitycznych przemysłów. Wówczas dowiemy się na jakich pryncypiach opiera się nowa polityka zatrudnieniowa, ilu ewentualnych nowych bezrobotnych zasili kartoteki Powiatowego Urzędu Pracy? Liczymy na przemysłane decyzje respektujące zasadę, że sprawni, pracujący efektywnie urzędnicy są tak naprawdę jedynymi gwarantami jakości i siły sprawczej instytucji samorządowych, a rolą kierownictwa jednostki jest maksymalne wykorzystanie ich potencjału.

Jerzy Nagawiecki

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW W BOLESŁAWIU
Przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów

WYMIANA OPON już od 45zł!
Klimatyzacja od 90 zł
Części samochodowe
Geometria kół
Wulkanizacja
Auto Serwis

AKUMULATORY
MYJNIA BEZDOTYKOWA
Bolesław ul. Główna 67a
tel. 32 642 38 18
504 852 677

Do każdego przeglądu mycie gratis lub upominek

OPTYK OKULISTA KLUCZE
Jolanta Siembaś

OPTYK OKULISTA KLUCZE, ul. Zawierciańska 4
www.optykokulistaklucze.pl tel. 501 506 547

ROZWIĄZANIE DLA CIEBIE! OKULARY PROGRESYWNE!

25% rabatu na wszystkie okulary progresywne | JZO, ESSILOR, SHAMIR, HOYA tylko do końca marca 2014!

Soczewki progresywne dla osób po 40 roku życia - umożliwiają obserwację obszaru:

- Przedmiotów dalekich - telewizja, kino, jazda samochodem
- Przedmiotów na odległościach pośrednich - biurko, komputer
- Przedmiotów z bliska - czytanie, telefon komórkowy

* od stycznia 2014 proponujemy Państwu promocyjny kredyt na zakup okularów!
Bez pierwszej wpłaty i bez prowizji. Kredyt jest udzielany na okres 3, 5 lub 8 miesięcy

Salon czynny od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 17 oraz w soboty od 9 do 13
Okulista Małgorzata Lekston przyjmuje w środy i piątki od godz. 14 do 17

Koszmarne odkrycie w Dłużcu

Koszmarne odkrycie dokonał jeden z mieszkańców Dłużca. Na placu w samym centrum wsi oraz w okolicznym lesie ktoś porzucił kawałki mięsa naszpikowane gwoździami oraz odłamkami ostrego szkła. Jeden z nich utkwiał w bucie Pana Dariusza, który po dokonaniu zgłoszenia na komisariacie policji w Wolbromiu, niezwłocznie poinformował nas o całym zajściu.



Zdjęcia mówią same za siebie. Śmiertelna przynęta miała zwabić krzątające się po wsi mięsożerne czworonogi. Pytanie kto tak bardzo nienawidzi zwierząt i świadomie żąda ich śmierci? Do chwili uzyskania odpowiedzi na to pytanie poprzez policyjne

dochodzenie, mieszkańcy Dłużca i okolic, proszeni są o ostrożność podczas spacerów ze swoimi psami. Porzucanych pułapek są bowiem setki.

Tomasz Bargieł

Sensacja w wolbromskim magistracie!

Sensacja w Urzędzie Miasta i Gminy w Wolbromiu. Dotychczasowy Naczelnik Wydziału Edukacji, Kultury, Sportu i Ochrony Zdrowia Zbysław Owczarski zrezygnował z zajmowanego stanowiska i z końcem lutego odchodzi z UMiG Wolbrom, w którym pracował od 1999 roku!

Z urzędu odchodzi mocny człowiek lokalnej władzy i doświadczony polityk wojewódzkiego formatu. W latach 2006-2007 Zbysław Owczarski był członkiem Zarządu Województwa Małopolskiego, zaś od czerwca 2009 do listopada 2011 sprawował mandat posła na Sejm RP, zastępując Zbigniewa Ziobrę, który zajął wówczas miejsce w Parlamencie Europejskim. W ostatnim czasie Owczarski współtworzył Polskę Razem Jarosława Gowina, zostając pełnomocnikiem partii na powiat miechowski.

W Wolbromiu trwają spekulacje, kto zostanie nowym naczelnikiem Wydziału Edukacji, Kultury, Sportu i Ochrony Zdrowia. Lektura ogłoszenia o konkursie na zwolnione stanowisko może sugerować, że największe szanse posiadają dyrektorzy szkół.

Jerzy Nagawiecki



Jeszcze nie tak dawno rozumieli się doskonale. Co takiego musiało się wydarzyć pomiędzy Burmistrzem Janem Łaską i Naczelnikiem Zbysławem Owczarskim, że ten drugi złożył nagłą i niezapowiedzianą rezygnację ze stanowiska?

na wspólnym rozwoju Małopolski i Śląska

Olkuskie skorzysta najbardziej

17 lutego br, w Katowicach odbyło się spotkanie z parlamentarzystami z województw małopolskiego i śląskiego oraz inauguracyjne posiedzenie Rady Koordynującej współpracę w obszarze Polski Południowej. W rozmowach uczestniczyli m.in. wicepremier Elżbieta Bieńkowska, marszałek Marek Sowa i przewodniczący sejmiku Kazimierz Barczyk.

W czasie spotkania przedstawione zostały najważniejsze atuty i wyzwania rozwojowe oraz cele rozwoju Polski Południowej. Współpracę podjęły dwa województwa, w których potencjał ludnościowy jest największy w Polsce, ale też możliwości związane z gospodarką, z przedsiębiorczością, z nauką i innowacjami. Położona na pograniczu dwóch regionów ziemia olkuska, na wspólnych działaniach Małopolski i Śląska, ma szanse skorzystać więcej niż inni.

Wśród najistotniejszych projektów kluczowych, jakie zostały zidentyfikowane w dokumencie opracowanym na szczeblu samorządowym, znalazły się przedsięwzięcia o charakterze badawczym (m.in. konsorcja innowacyjnej medycyny, bipolarne centra wzornictwa i dizajnu czy sieciowanie centra transferu innowacji i tech-

nologii), infrastrukturalnym (m.in. podniesienie standardów DK94, modernizacja linii kolejowej Katowice – Kraków, rozbudowa centralnej magistrali kolejowej), środowiskowym (w tym: realizacja programu ochrony przed powodzią w dorzeczu Górnej Wisty, opracowanie i wdrożenie programu ograniczenia niskiej emisji w Polsce Południowej), czy wreszcie projekty w obszarze turystyki i kultury (np. organizacja Festiwalu Kultur, wykreowanie Szlaku Orlich Gniazd jako flagowego produktu turystycznego Polski Południowej, szlak zabytków górniczych Polski Południowej).

W spotkaniu w Katowicach wziął udział Dariusz Rzepka. Burmistrz Olkusza został powołany, jako jedyny przedstawiciel powiatu olkuskiego, do 30-osobowej Rady Koordynującej współpracę



Pełniący obowiązki prezidenta Oświęcimia Janusz Chwierut i Burmistrz Dariusz Rzepka

województw śląskiego i małopolskiego w realizacji wspólnej strategii.

- Zadaniem rady będzie nadzór, opiniowanie i projektowanie współpracy regionów, ale też koordynacja prac zespołów projektowych – komentował Dariusz Rzepka. – W sprecyzowanym podczas poniedziałkowego spotkania katalogu spraw istotnych dla obydwu regionów znajdują się zamierzenia znaczące dla ziemi olkuskiej: podniesienie standardów DK94 i wykreowanie Szlaku Orlich Gniazd jako flagowego produktu turystycznego Polski Południowej. Na forum rady będą pilnować realizacji tych przedsięwzięć z możliwie największym pożytkiem dla naszego powiatu – dodał burmistrz Olkusza.

Przypomnijmy, 8 stycznia 2014 Rada Ministrów przyjęła Strategię Rozwoju Polski Południowej do roku 2020. W pracach nad nią spory wkład mieli członkowie Rady Programowej m.in. marszałek Marek Sowa, ówczesna radna Lidia Gądek oraz senator Janusz Sepiół. Tym samym zakończyły się trwające niemal trzy lata prace, w trakcie których wspólnie Województwo Małopolskie i Śląskie wraz z Ministerstwem Infrastruktury i Rozwoju stworzyły dokument definiujący zasadnicze kierunki współdziałania pomiędzy obydwoma regionami. Szacuje się, że obydwaj regiony zyskały dzięki współpracy ok. 800 mln euro. To kwota, która dzięki przygotowaniu wspólnej strategii, znalazła się w ich regionalnych programach operacyjnych.

Jerzy Nagawiecki

AUTO SERWIS

Kolonia, ul. Bolesławska 117, BOLESŁAW

www.autoserwis.boleslaw.net

tel. 788 994 461

PROMOCJE !

Klocki hamulcowe - 25%

Wycieraczki od 9,99zł

Kasowanie błędów od 30zł

Akumulatory

Najniższe ceny

Komputerowe ustawianie zbieżności 50zł

Wymiana rozrządu od 199zł

Wymiana sprzęgła od 260zł

OSOBOWE - DOSTAWCZE - TIR

W oczekiwaniu na naprawę - kawa GRATIS!

SKŁAD OPAŁU I DREWNA

F.U. INTER-KUK - oferuje:

WĘGIEL

WĘGIEL
GROSZEK
MIAŁ

od 340zł/tona

DREWNO

KOMINKOWE
BRYKIET DRZEWNY
DESKI, WIĘŻBA
STEMPLE

od 130zł/kubik

604 919 706

608 460 860

Bolesław k/Olkusza, ul. Główna 31, (za sklepem całodobowym)
www.interkuk.com.pl interkuk@vp.pl

Przemysłowa historia skatalogowana

Aktywni członkowie Stowarzyszenia „Szansa Białej Przemyszy”: Elżbieta Świć, Jan Ryszard Chojowski i Józef Niewdana są autorami „Przewodnika po śladach i zabytkach dawnego górnictwa i hutnictwa rud w gminach Bolesław i Klucze”. Wymienieni postanowili, skatalogować, i tym samym ocalić od zapomnienia, ginące bezpowrotnie zabytki tutejszego przemysłu wydobywczego i przetwórczego zaświadcujące o specyfice oraz bogactwie tej ziemi.

„W różnych okresach historii Bolesławia i Klucza – napisali we wstępie do przewodnika – rozwijało się tu, podupadało lub trwało w fazie stagnacji, górnictwo i hutnictwo rud cynkowo-olowiowych, rud żelaza, kamienia niezbędnego do budowy siedzib ludzkich a nawet w niewielkim stopniu węgla kamiennego. Udokumentowane źródłami pisany prace górnicze trwały nieprzerwanie od XII wieku, a wyniki najnowszych badań archeologicznych, prowadzonych na terenie zachodniej Małopolski pozwalają cofnąć tę datę do okresu halsztackiego datowanego na lata 700-400 p.n.e. Badania przeprowadzone w Hutkach w gminie Bolesław zdecydowanie potwierdzają istnienie tu jakiejś zorganizowanej działalności górniczej 3 000 lat p.n.e.”

Katalog górniczo-hutniczej przeszłości Bolesławia i Klucza ukazuje się w czasie schyłku eksploatacji kruszców

w rejonie olkuskim. Zasoby rud cynku i ołowiu wyczerpują się bezpowrotnie.

Współfinansowane z Funduszu Rozwoju Wsi Unii Europejskiej wydawnictwo sumuje zatem dokonania dawnych kopaczy, gwarków i górników, staje się swoistym zapisem zanikającej tradycji pracy i obrzędowości z nią związaną. Przewodnik inspirowany do podjęcia wyprawy po historycznych śladach kultury materialnej, prowadzi w głąb przemysłowej przeszłości ziemi olkuskiej, odkrywa niezauważalne na co dzień ślady działalności człowieka. Dodatkowo przystępna formuła, nieskomplikowany przekaz „Przewodnika po śladach i zabytkach dawnego górnictwa i hutnictwa rud w gminach Bolesław i Klucze” stanowią trudne do przecenienia atuty wydawnictwa. To lektura obowiązkowa dla miłośników ziemi olkuskiej.

Jerzy Nagawiecki

Wybuchowe Podlipie

Od zawsze upragniona, dziś zniechędzona. Stanowi modelowy przykład na to, jak nie należy przeprowadzać inwestycji. Ślimaczące się tempo prac, nieuporządkowany teren robót, informacyjny chaos i idące w miliony złotych koszty dodatkowe. Ponadto niekontrolowane w skutkach detonacje i poważne straty na prywatnych posesjach. Tak najkrócej można opisać budowę kanalizacji sanitarnej w Podlipiu.

Do olkuskich Wodociągów, podmiotu odpowiedzialnego za realizację projektu, zgłaszają się już pierwsze osoby z roszczeniami – To nie jest przypadek, że w tym samym czasie, w kilku domach popękaly nam mury i ogrodzenia. Nie dość, że od ponad roku chodzimy w błocie, jeździmy niszcząc nasze samochody, to teraz jeszcze te uszkodzenia – opowiada załamana mieszkanka Podlipia. Z kolei jej sąsiad pokazuje nam oderwane daszki od słupków ogrodzenia. Detonacja nastąpiła dwa metry od nich. Naprawa będzie kosztować zapewne do trzech kilkaset złotych.

Inwestor nie odżegnuje się od zastosowania metody strzałowej. Jak twierdzi było to konieczne z uwagi na napotkanie gruntów kategorii VII i VIII, a więc litej skały. Jednakże z uwagi na skutki wybuchu mieszkańcy zastanawiają się czy przypadkiem nie użyto zbyt dużej ilości dynamitu – Materiałem wybuchowym zastosowanym do odsłonięcia



gruntu, zgodnie z zamieszczoną w dokumentacji technicznej „Metryką strzałową urabiania gruntu” był Ergodyn 22E w ilości od 0,3 do 2,4 kg na otwór strzałowy – informuje PWiK.

Wójt Gminy Bolesław Ryszard Januszek na łamach Przeglądu Olkuskiego zastanawia się jednak czy to przypadkiem nie wynik szkód górniczych. Z naszych informacji wynika, że tutaj nie prowadzono prac kopalnia-

nych, a jeśli nawet to wiele lat temu.

Po awanturze jaka wynikła z przestano kolejnych wybuchów stosując metodę mniej inwazyjną, choć możliwe, że bardziej kosztowną. Koniec budowy kanalizacji oraz odtworzenie drogi zaplanowano na marzec 2014 roku. W Podlipiu już nikt nie wierzy w tak optymistyczny scenariusz.

Marcin Ryter

cd. Polityczny szpital

...swojski SP ZOZ był cacy, obcy NZOZ jest zły. Brak rzetelnego namysłu nad funkcjami i rolą powiatowej lecznicy daleko ważniejszymi od wewnętrznego sporu pracowniczego, nie starcza wyobraźni aby przewidzieć, iż duszna atmosfera permanentnie wytwarzana wokół placówki musi w konsekwencji rzutować na skuteczność jej działania.

Od początku

Ustawą o samorządzie powiatowym (dnia 5 czerwca 1998 r.) Sejm RP zobligował powiat do wykonywania zadań publicznych o charakterze ponadgminnym „w zakresie promocji i ochrony zdrowia”. Wraz z wprowadzeniem w 1999 roku reformy administracyjnej kraju powiaty stały się organami założycielskimi dla samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej. Kolejne akty prawne określiły kompetencje i obowiązki powiatu jako organu założycielskiego dla SP ZOZ, w tym – między innymi – „możliwość tworzenia, przekształcania i likwidacji publicznego zakładu opieki zdrowotnej (w drodze uchwały).”

Na początku XXI stulecia w olkuskim szpitalu nie działo się najlepiej. W kolejnych latach placówkę trapiły: problemy finansowe, niedoposażenie, przestarzała struktura obiektu, brak nowoczesnych środków transportu sanitarnego. Dochodziło do protestów, do sporów załogi z dyrekcją. Szpital stanowił temat dyżurny lokalnych mediów, pisano o niedorozwoju i kilkumilionowym zadłużeniu, tymczasem powiat pompował w szpital pokaźne środki.

Pierwszy program restrukturyzacji SP ZOZ Rada Powiatu przejęła w maju 2006 roku. Okazał się być niewystarczający, stąd w grudniu 2008 roku został opracowany kolejny i z początkiem następnego roku przekazany radnym, pra-

cownikom, związkom zawodowym i dyrekcji ZOZ do konsultacji. Projekt nie zyskał powszechnego poparcia. W trakcie dyskusji radykalne zmiany zaproponowali członkowie Związku Zawodowego Lekarzy, optując na rzecz przekształcenia SP ZOZ w Niepubliczny ZOZ argumentując, że pozostawianie w dotychczasowych strukturach pogłębi tylko zapaść kadrową personelu lekarskiego i spowoduje dalszy spadek dostępności usług medycznych. Równocześnie, w kwietniu 2009 roku, ZZ Lekarzy wystąpił z żądaniami płacowymi, podjął akcję protestacyjną i wyraził wotum nieufności wobec dyrektora szpitala. System zarządzania placówką uległ zakłóceniu. W zaistniałej sytuacji Zarząd Powiatu podjął działania usprawniające zarządzanie szpitalem w celu zapewnienia pacjentom możliwie wysokiej jakości i dostępności leczenia.

W konsekwencji Rada Powiatu w Olkuszu 9 września 2009 roku podjęła uchwałę w sprawie przekształcenia Zespołu Opieki Zdrowotnej w Olkuszu. Organ nadzoru – Wojewoda Małopolski – nie znalazł dostatecznych podstaw, aby uchwałę uchylić, co jednoznacznie zaświadcza o jakości przeprowadzonych procedur oraz ich zgodności z prawem, jawnie i przejrzystości. Z początkiem 2010 roku prowadzenie szpitala powiatowego w Olkuszu przejęła spółka Nowy Szpital. Tym samym zadania powiatu, jako organu założycielskiego SP ZOZ dobiegły końca.

Zdefiniowane role

Ustawodawca zdefiniował zadania powiatu w ochronie zdrowia, która polega na działaniach na rzecz poprawy efektywności systemu i dbałość o dobro pacjenta. Powyższe role wypełnia głównie powiatowy szpital. Placówka zapewnia 114 tys. mieszkańcom ziemi olkuskiej zapewnienie bezpieczeństwa zdrowotnego, pacjentom zaś świadczy usługi medyczne możliwie najlepszej jakości, na wysokim poziomie etycznym, dostosowując kierunki rozwoju do wyzwań

środowiska oraz potrzeb i oczekiwań pacjentów. Olkuska placówka jest częścią Grupy Nowy Szpital, największej w Polsce sieci szpitali niepublicznych, prowadzącej 13 placówek w województwach: lubuskim, kujawsko-pomorskim, warmińsko-mazurskim oraz małopolskim. GNS nie jest bynajmniej nowicjuszem w branży. Jej działalność została zauważona i wielokrotnie nagradzana za „poprawę efektywności leczenia”, za „wprowadzanie nowoczesnych metod diagnostyczno-terapeutycznych”, za „model restrukturyzacji i modernizacji”, za „wzrost standardu i rozwój zakresu usług”, za „modelową organizację i zarządzanie”. Olkuska placówka obficie korzystała z doświadczeń GNS. Potrafiła zbilansować swoją działalność, przestała się zadłużać, płaci na rzecz Powiatu Olkuskiego dzierżawę za szpitalny obiekt w wysokości ponad 1 mln. zł rocznie.

W olkuskim Nowym Szpitalu pracują: lekarze, pielęgniarki, personel medyczny i pomocniczy. Część załogi zrzeszają związki zawodowe. Podstawowym zadaniem ZZ jest obrona interesów pracowników, działania na rzecz poprawy ich sytuacji ekonomicznej i społecznej. Związki kontrolują przestrzeganie kodeksu pracy, zabiegają o wyższe pensje i lepsze warunki dla zatrudnionych, próbują przeciwdziałać zwolnieniom pracowników.

Prywatna wojna

Od lat kilku olkuski szpital jest dyżurnym dzieckiem do bicia na powiatowym forum polityczno-medialnym. W niektórych środowiskach wokółszpitalna zawierucha uchodzi wręcz za skuteczną drabinę do ważnych samorządowych funkcji. W centrum spraw, w roli głównego krytykanta Jan Orkisz, zdeklarowany przeciwnik obecnej formuły właścicielskiej olkuskiej placówki.

Ostatnia decyzja Zarządu Nowego Szpitala, wypowiadająca pakt socjalny, która poruszyła do żywego polityka, syndykalistę, radnego pow-

iatowego i pracownika olkuskiego szpitala Jana Orkisz stanowi ledwie epizod w wojnie pana Jana z pracodawcą, czyli Nowym Szpitalem. Tę prowadzi od 2009 roku. Swoim oburzeniem obficie dzieli się z rodakami we wszystkich dostępnych mediach, internetowych portalach, na forum samorządu lokalnego oraz Unii Pracy, której jest prominentnym funkcjonariuszem. Wirtualnej przestrzeni, można z łatwością prześledzić historię walki pana Jana (oraz jego giermków) z nieulubianym, łagodnie powiedziane, Nowym Szpitalem rodem ze Szczecina.

Dla lewicowego polityka już sam fakt oddania w „prywatne ręce” placówki zdrowia uchodził za przestępstwo, toteż nigdy nie zaakceptował faktu przekształcenia olkuskiego SP ZOZ-u w NZOZ. W konsekwencji podjął batalię o odwrócenie procesu przekształceniowego. Na różne sposoby próbował zatrzymać, a następnie podważyć uchwałę Rady Powiatu w instytucjach państwa, a następnie doniósł do prokuratury i NIK, o możliwości popełnienia przez Powiat Olkuskiego przestępstwa przy prywatyzacji szpitala. Prowadzący procedury śledcze zabezpieczyli w olkuskim Starostwie dokumenty związane z procesem przekształcania szpitala, komputery pracowników oraz przeszuchali na tę okoliczność sporą gromadkę pracowników.

Pan Jan szczerze obdarzał powiatowy samorząd epitetami za przekształcenie SP ZOZ w spółkę. Gorzkie żale wylewał do NFZ, Państwowej Inspekcji Pracy. O Nowym Szpitalu wypowiadał sądy, obniżające prestiż spółki. Nietrudno dojść do wniosku, że wywołane zamieszanie służyło i służy głównie jego politycznej karierze.

Mieszkańcom olkuskich gmin, potencjalnym pacjentom szpitala w Olkuszu, wieloletnie zamieszanie nie pomaga. Petni obaw mądrzy ludzie ostrzegają: kto sieje wiatr, ten – wcześniej czy później - zbierze burzę.

Jerzy Nagawiecki



PRODUCENT

BLACHY

RABSZTYN

Rabsztyn 32b • tel. 32 645 83 76, kom. 602 52 63 02

SALON OPTYCZNY

GABINET OKULISTYCZNY

vis-optica

- okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne
- soczewki kontaktowe
- pełne badanie okulistyczne
- dzieci i dorosłych

KUPUJĄC SZKŁA PROGRESYWNE DRUGĄ PARĄ SZKIEŁ JEDNOOGNISKOWYCH GRATIS!

OLKUSZ, al. 1000-lecia 18

tel. 784 820 130

GRUPA
psb**MRÓWKA****OLKUSZ, ul. Przemysłowa 9**www.cras.plwww.cras.skleppsb.com.pl**ŻARÓWKA LED E27
LED 30 SMD 2835**barwa biała ciepła
12 W = 120 W
1350 lm**29,99**

zł/szt.

HIT!
CENOWY**ŻARÓWKI LED 5W**przetwornica CCD
barwa biała ciepła
trzonki: E27, E14, G9
5 W = 50 W
350 lm**16,99**

zł/szt.

HIT!
CENOWY**SZLIFIERKA KĄTOWA SKIL
2100 WAT**płynny start
średnica tarczy szlifierskiej 230mm**279**

zł/szt.

HIT!
CENOWY**SZLIFIERKA KĄTOWA SKIL
600 WAT**średnica tarczy
szlifierskiej 125mm**99**

zł/szt.

HIT!
CENOWY**GRAPHITE
WIERTARKO-WKRĘTARKA
14,4 V**2 akumulatory + latarka LED GRATIS!
przełącznik obrotów prawo/lewo**169**

zł/szt.

HIT!
CENOWY**EINHELL WKRĘTARKA
BCD18/1 2B 18 V**bateria w komplecie
regulacja obrotów
przełącznik obrotów prawo/lewo**139**

zł/szt.

HIT!
CENOWY**MRÓWKA CRAS OLKUSZ, UL. PRZEMYSŁOWA 9**
CZYNNE: Pon. - Pt. 7.00 - 19.00, Sob. 7.00 - 16.00Oferta ważna 21.02 do 8.03.2014 r. lub do wyczerpania zapasów.
Prezentowane produkty mogą się nieznacznie różnić od stanu faktycznego.

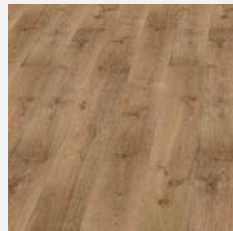
ŚNIEŻKA - BARWY NATURY

2,5l - 34,99 zł
5l - 68,99 zł



od 34,99
zł/szt.

HIT!
CENOWY

PANELE PODŁOGOWE

DĄB NEVADA AC3, 8mm - 18,59zł/m²



JATOBE AC4, 8mm - 20,99zł/m²



DĄB CLASSIC AC3, 6mm - 16,99zł/m²

od 16,99
zł/m².

SKRZYDŁO PEŁNE

80cm, 70cm
kolor: czerwony orzech,
lewe i prawe

*cena nie dotyczy klamki
i ościeżnicy

89*
zł/szt.

**NAŚWIETLACZ/HALOGEN
LED IP65 10W**

z czujnikiem ruchu
barwa biała ciepła



46,99
zł/szt.

HIT!
CENOWY



silikonowa, wodoodporna,
długość - 5m

**TAŚMA RGB
SMD 5050 IP62**

54,99
zł/szt.

**SKRZYŃKA NARZĘDZIOWA
różne rodzaje**

rozmiary:

12" - 9,99 zł
15" - 14,99 zł
18" - 19,99 zł
22" - 24,99 zł
25" - 44,99 zł



od 9,99
zł/szt.

HIT!
CENOWY



21,90
zł/szt.

GIPSAR UNI

gładz szpachlowa 20 kg

WEŁNA SCHWENK

rolka 16,8m²,
λ - 0,039 W/mK,
grubość - 5cm



66,90
zł/rolka



189
zł/szt.

PIEC GAZOWY

3 stopnie mocy:
min:1500W
śr.:2800W
max: 4200W
zapłon automatyczny: TAK
płytki ceramiczne: 3

PROSZEK E 8KG

proszek do prania
tkanin kolorowych i białych



29,99
zł/szt.

HIT!
CENOWY

**PAPIER TOALETOWY
VELVET CLASSIC**

8 rolek biały



4,99
zł/szt.

DUCK PŁYN DO WC

750ml, różne rodzaje



6,49
zł/szt.

MRÓWKA CRAS OLKUSZ, UL. PRZEMYSŁOWA 9
CZYNNE: Pon. - Pt. 7.00 - 19.00, Sob. 7.00 - 16.00

Oferta ważna 21.02 do 8.03.2014 r. lub do wyczerpania zapasów.
Prezentowane produkty mogą się nieznacznie różnić od stanu faktycznego.

PŁYTKI HISPANIE W CENIE POLSKICH PRODUCENTÓW!!!

**WIZUALIZACJA
W 3D GRATIS***

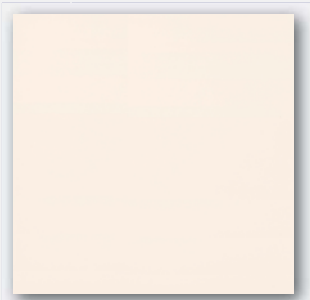
*szczegóły u doradców handlowych działu łazienek i płytek

10,90

zł/m².

33,3 x 33,3

**PŁYTKA
PODŁOGOWA BIAŁA**



**GRES
TECHNICZNY**

29,7x29,7 gat. I

14,99

zł/m².

**HIT!
CENOWY**

11,99

zł/szt.

**KLEJ DO
PŁYTEK PSB**

25 kg



**PŁYTKA ŚCIENNA
BAMBU BEŻ**

25 X 40, gat. I

15,99

zł/m².

799

zł/szt.



profil aluminiowy
kolor satyna
wymiar: 90x90x218 cm
deszczownia oraz 6 dysz w kolumnie hydromasażu
oświetlenie, elektroniczne sterowanie, radio, wentylator.

**KABINA Z
HYDROMASAŻEM TIFANY**

**ZESTAW
FORMIC**

rozmiar 50

**HIT!
CENOWY**

119

zł/szt.



199

zł/szt.



cersanit

odpływ poziomy,
spłukiwanie 3/6 litra

KOMPAKT Z DESKĄ PP MITO

429

zł/szt.

**HIT!
CENOWY**

stelaż ze zbiornikiem,
miska wisząca ustępowa,
przycisk spłukujący,
deska PP wolnoopadająca



cersanit

**ZESTAW
PODTYNKOWY CERSANIT**

MRÓWKA CRAS OLKUSZ, UL. PRZEMYSŁOWA 9
CZYNNE: Pon. - Pt. 7.00 - 19.00, Sob. 7.00 - 16.00

Oferta ważna 21.02 do 8.03.2014 r. lub do wyczerpania zapasów.
Prezentowane produkty mogą się nieznacznie różnić od stanu faktycznego.

GRUPA
psb



MRÓWKA

OLKUSZ, ul. Przemysłowa 9

www.cras.pl

www.cras.skleppsb.com.pl

Promocja!
IGLO 5, IGLO 5 CLASSIC

DRUTEX

NAJLEPSZE OKNA

do -42%* od cen katalogowych

Fabryczny punkt sprzedaży MRÓWKA Olkusz

*oferta ważna do końca lutego

Promocja BRAM SEGMENTOWYCH



WIŚNIEWSKI

do -22%* od cen katalogowych



*oferta ważna do końca lutego

MRÓWKA CRAS OLKUSZ, UL. PRZEMYSŁOWA 9
CZYNNE: Pon. - Pt. 7.00 - 19.00, Sob. 7.00 - 16.00

Oferta ważna 21.02 do 8.03.2014 r. lub do wyczerpania zapasów.
Prezentowane produkty mogą się nieznacznie różnić od stanu faktycznego.

IV Liceum Ogólnokształcące

Brązową szkołą 2014

Informacje o wynikach osiąganych przez olkuskie licea i działaniach rozwijających zdolności młodzieży były już tematem licznych artykułów w prasie lokalnej. W sytuacji niżu demograficznego w interesie każdej szkoły leży przekazywanie wiadomości o jej mocnych stronach. Lokalna społeczność powinna znać fakty, by dokonywać świadomych wyborów szkół dla swoich dzieci.



**IV LICEUM
OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
im. K. K. BACZYŃSKIEGO
W OLKUSZU**

IV LO zawsze było dumne z młodzieży, którą kształciło. Poczucie dobrze spełnionych obowiązków i sukcesy zawodowe absolwentów były i są dla uczących najcenniejszą nagrodą. Żyjemy jednak w świecie zdominowanym przez media i strategie marketingowe. Teraz informacje zdobywają człowieka, zanim sam zanie o nie zabiega. Tej siły nie można się oprzeć. Słowem – trzeba się chwalić. A „Czwórka” ma czym.

W XVI Rankingu Szkół Ponadgimnazjalnych „Perspektywy” 2014 IV LO zajęło 415 miejsce w Polsce i 35 w Małopolsce. W stosunku do roku szkolnego 2012/2013, wg kryteriów tego rankingu, nasza szkoła uplasowała się na wyższej pozycji i otrzymała tytuł „Brązowej szkoły 2014”. Przypominamy, że miejsce wyznaczała suma trzech wskaźników: sukcesy w olimpiadach – 30%, maturalne przedmioty obowiązkowe – 25%, maturalne przedmioty dodatkowe – 45%.

„Perspektywy” opracowały też Ranking Szkół Olimpijskich. Nasze liceum zajęło w nim 93 miejsce w Polsce. Jest to zarazem najlepszy wynik wśród olkuskich liceów. Przyczynili się do tego nasi ubiegłoroczni laureaci: Dominik Bień – laureat etapu centralnego 54. Olimpiady Wiedzy o Polsce i Świecie Współczesnym oraz laureat etapu centralnego XX Olimpiady Wiedzy o Prawach Człowieka, Łukasz Karoń, Dominik Bień – finaliści etapu centralnego XXXIX Olim-

piady Historycznej, Konrad Kulig – laureat etapu centralnego VI Edycji Ogólnopolskiej Olimpiady Tematycznej Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach 1887 – 1922. Niepodległość i granice Rzeczypospolitej., Mateusz Jędrocha – finalista etapu centralnego XXVI Olimpiady Wiedzy Ekonomicznej, Dariusz Roś – finalista etapu centralnego VII Olimpiady Mediewistycznej, Szymon Bień – finalista etapu centralnego XLII Olimpiady Biologicznej, Tomasz Dłubis – finalista etapu centralnego XXXIX Olimpiady Wiedzy Technicznej oraz laureat III stopnia etapu centralnego V Ogólnopolskiej Olimpiady „O Diamentowy Indeks AGH”.

Najbardziej cieszy nas fakt, że uczniowie odnoszą sukcesy w różnych dziedzinach – nauki humanistyczne równoważą się z matematyczno – przyrodniczymi. To efekt umiejętnej współpracy doświadczonych nauczycieli z ambitną młodzieżą. Ustabilizowana, wysoka od wielu lat pozycja w rankingu szkół olimpijskich to słuszny powód do dumy, ale i zobowiązanie. Każdy gimnazjalista wybierający „Czwórkę” jest dla nas wyzwaniem. Każdemu chcemy uświadomić potencjał, jaki w nim drzemie, stworzyć warunki do pracy i pomóc rozwijać zainteresowania. Powyższe informacje pozwalają wysunąć prosty wniosek – jesteśmy szkołą dobrze przygotowującą do matury i efektywnej pracy w trakcie studiów.

Licea powiatu olkuskiego są w stanie zaspokoić oczekiwania swoich uczniów. Olkusz nie musi być określany wyłącznie mianem „Srebrnego Grodu”. Dwie szkoły średnie, za sprawą przyznanych wyróżnień, postarały się o to, by mówić o srebrnym i brązowym „kruszczu”, dzięki czemu młodzież nie musi szukać szczęścia w większych ośrodkach edukacyjnych.

IV LO

Małopolski - książka godna polecenia!

Dobre bo olkuskie

„Nieważne, jak wygląda Małopolski, czy jest gruby, czy chudy; wysoki, czy może niski; czy w coś wierzy, czy w nic już nie wierzy; nieważne nawet, jak wielki bagaż doświadczeń życiowych dźwiga na barkach. Ważne jest tylko jedno, że Małopolski po prostu jest” – pisze w swojej najnowszej książce zatytułowanej „Małopolski” Olgerd Dziechciarz, olkuszanie najprawdźszy z prawdziwych, poeta, publicysta, pisarz i człek wścibski.

Trudno zdefiniować pisarski gatunek „Małopolskiego”. W książce Olgerd „sprzedaje” czytelnikowi siebie w całej krasie, człowieka refleksyjnego, ceniącego sobie w równym stopniu: rzetelną wiedzę, wysublimowaną poezję, piękno jurajskiej okolicy, prawdziwą olkuskość, jak i atmosferę pikniku, dobre piwo, piłkarski mecz, mocną muzykę, dowcip, śmiech... Olgerd obserwuje rzeczywistość wokół pod różnymi kątami, z perspektywy wielorakich życiowych doświadczeń. To zbiór myśli pozornie nieuczyszanych, minifelietonów, z których przebiega marzenie za życiem w otoczeniu normalnym, stabilnym wartościami.

Główny bohater książki – Małopolski, jak tłumaczy autor, to ktoś mało polski, czyli obywatel nietypiczny, oryginalny... Inność Małopolskiego zasadza się na krytycyzmie otaczającego świata, na stawianiu pytań – dlaczego? Czytając książkę ma się nieodparte wrażenie, że główny bohater to alter ego autora.

Dziechciarz pisząc o Polsce, wskazuje na jej paradoksalną endemiczność. „W tym kraju właściwie nic się nie udaje. Może trzeba zmienić tryb narodowego myślenia, robić tak, żeby nie wyszło, to wtedy właśnie – na złość – wyjdzie?! (...) Kto chciał, to sobie przez ten kraj przez wieki przechodził. I korzystając z okazji coś zabierał. Doszło w ten sposób do paradoksalnej sytuacji, że większość tego, czego dorobił się ten kraj, znalazło się poza nim. Ludzie się w końcu przyzwyczaili, że w każdej chwili ktoś może do nich przyjść, spalić im dom, zgwałcić ich lub zamordować, tak jak żona z czasem przywykła, że ją ktoś bije. Z winy tego przechodzenia łupieżców kraj ten jest zmuszony co rusz się odbudowywać”

Wyszydza z kocią delikatnością anarchi-



czny patriotyzm. „Myślę, że nasz kraj nie ma przyszłości. Nasz kraj ma wyłącznie przeszłość dumną, wielką, tragiczną, majestatyczną i heroiczną. Tak teraźniejszość, jak i przyszłość, wkrótce staną się przeszłością. Wtedy wreszcie będziemy mogli być z nich dumni. Na razie nie możemy. Jeszcze nam nie wypada”.

„Małopolski” to książka wieloraka: i głęboko refleksyjna, i wesołkowata, i dowcipna, i praktyczna. Można ją czytać zarówno od przodu, jak i od tyłu, i na chybił traf. Można ją pochłoniąć z marszu, ale nadaje się także znakomicie do czytania w busie. Nie obliuguje do pamiętania głównej akcji, epizodów, nazwisk, miejsc, dat, zmusza jedynie do refleksji, najczęściej o kwaśnym odczynie.

Jerzy Nagawiecki

Przekazanie sprzętu i wozów bojowych

11 lutego br. w Komendzie Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie miało miejsce uroczyste przekazanie podległym jednostkom nowo zakupionych pojazdów i sprzętu pożarniczego. Zakupy z ubiegłego roku na kwotę ponad 10,5 mln złotych objęły...

...5 lekkich samochodów rozpoznawczych 4x4, trzy średnie samochody ratowniczo – gaśnicze, jeden średni i jeden lekki samochód ratownictwa technicznego, ciągnik siodłowy z naczepą cysterną mieszczącą 25 000 litrów wody, 16 zestawów narzędzi hydraulicznych, 3 kontenery w tym jeden na środek gaśniczy i dwa węzowe, zestaw namiotów z przyczepą do ich transportu, 3 sprężarki powietrzne, wyposażenie stacji do obsługi i konserwacji sprzętu ODO oraz umundurowanie, ubrania i rękawice.

Środki zewnętrzne

Tak duże doposażenie sprzętowe byłoby niemożliwe bez środków spoza budżetu PSP. Największe wsparcie w kwocie blisko 6,3 mln zł wyasygnowano z funduszy unijnych. Kolejnych

prawie 2 mln zł dotacji udzielił Narodowy i Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, natomiast pozostałe środki przyznano z Urzędu Marszałkowskiego oraz rezerwy celowej.

Podniosła uroczystość

Uroczystość na placu komendy przy ul. Zarzecze w Krakowie rozpoczęła się odegraniem strażackiego hymnu, wciągnięciem flagi państwowej na maszt oraz poświęceniem wozów bojowych i sprzętu przez Małopolskiego Kapelana Strażaków ks. mł. bryg. Władysława Kuligę. Następnie, przybyły ze stolicy Komendant Główny PSP gen. brygadier Wiesław Leśniakiewicz wspólnie z Marszałkiem Markiem Sową oraz Wojewodą Jerzym Millerem odznaczyli zasłużonych w służbie.

Wśród wyróżnionych i awansowanych znaleźli się tym razem głównie strażacy z Zakopanego i Krakowa. Komendant Leśniakiewicz w swojej przemowie wielokrotnie podkreślił ponadprzeciętną jakość współpracy z instytucjami każdego szczebla z terenu Małopolski. Przybyłym postom dziękował za ogromne wsparcie przy pozyskiwaniu środków zewnętrznych dla strażaków, gdyż 2013 rok okazał się pod tym względem rekordowy. Wśród licznie zebranych warto odnotować obecność przewodniczącego Małopolskiego sejmiku Kazimierza Barczyka oraz Prezes WFOŚGW Małgorzatę Mrugałę. Ziemię olkuską reprezentowali natomiast postanka i druha Lidia Gądek oraz komendant powiatowy PSP w Olkuszu, mł. bryg. Dariusz Wilk.



Statystyki za 2013

Po części oficjalnej, w jednej z sal konferencyjnych odbyła się roczna narada szkoleniowa kadry kierowniczej PSP, która była doskonałą okazją do podsumowań działalności interwencyjnej za miniony rok. I tak w 2013 roku w Małopolsce doszło do 36 426 zdarzeń, z czego 8 690 (24%) to pożary, 25 619 (72%) miejscowe zagrożenia i aż 2117 (4%) fałszywe alarmy. Ogółem odnotowano 9,5 procentowy spadek liczby zdarzeń w zestawieniu z rokiem

2012, natomiast samych pożarów było mniej o 43%! Niestety odnotowano poważny wzrost liczby miejscowych zagrożeń o 11% oraz fałszywych alarmów o 16%! Statystycznie więc strażacy wyjeżdżali do akcji co 14 minut, przy czym do miejscowego zagrożenia co 22 min, do pożaru równo co godzinę, a do fałszywego alarmu co 4 godziny i 8 min.

Tomasz Bargieł

Expert? tak to... Expert-cars...

HURT- DETAL al. Tysiąclecia 10 OLKUSZ tel: 511 33 06 36

ART. MOTORYZACYJNE

ul. Szpitalna 38 OLKUSZ
wjazd od ul. Świętokrzyskiej

CZĘŚCI NA TELEFON

533 636 636

EXPERT-CARS

Biuro Rachunkowe

Doradztwo Podatkowe

Teresa Odias

Bukowno,
ul. Wodąca 65
tel: 32 6422-033; 604- 987-146

DORABIANIE NAPRAWA KODOWANIE KLUCZY

PILOTÓW, KART SAMOCHODOWYCH

Awaryjne otwieranie samochodów i mieszkań
Naprawa zamków stacyjek
Ostrzenie sittek, noży

24h

OLKUSZ tel. 508 662 339
ul. K.K.Wielkiego 24 (Skarbek)

Jak skutecznie leczyć wypadnięty dysk?

Niezależnie od rodzaju choroby, pierwszym i najważniejszym warunkiem, by leczenie było skuteczne, jest prawidłowa diagnoza. Rozpoznanie choroby i jej faktycznej przyczyny to podstawa, aby z nią efektywnie walczyć. Możemy mieć wtedy pewność, że zalecone leki czy zabiegi będą odpowiednio dobrane i zadziałają.

Na samym początku należy zastanowić się, czym tak naprawdę jest stwierdzenie „wypadł mi dysk” i czy to sformułowanie jest na pewno słusznie używane we wszystkich przypadkach? Kręgosłup zbudowany jest z kręgów, stawów międzykręgowych, dysków, więzadeł i mięśni.

Kręgi utworzone są z trzonów w kształcie walca i łuków. Trzony ustawione jeden na drugim tworzą kolumnę kręgosłupa, a łuki kanał kręgowy, w którym przebiega rdzeń kręgowy. Potocznie nazywany dysk to w profesjonalnym języku medycznym krążek międzykręgowy (łac. discus intervertebralis), czyli gęsta włóknista struktura uformowana jak pierścień, zawierająca w swoim centrum galaretowate jądro miazdżyste. Całość kształtem przypomina krążek, który umiejscowiony jest pomiędzy każdymi dwoma sąsiadującymi trzonami kręgów w kręgosłupie. Jest on trwale przytwierdzony, zrosnięty z powierzchniami trzonów kręgów. Pełni on jednocześnie funkcję amortyzatora kręgosłupa jak i zapewnia mu ruchomość, ponieważ gdyby kręgosłup w całości był jedną długą kością to byłby sztywny, twardy i nieruchomy. Dzięki dyskom kręgi nie ocierają się o siebie, ale mogą ruszać się względem siebie.

Krążek międzykręgowy (dysk) jest więc sztywno ograniczony przez strukturę kostną od góry i od dołu. Powierzchnia boczna, lub inaczej powierzchnia okalająca dysk, to ściana skośnie i gęsto utkanych włókien kolagenowych i elastynowych. Jest ona nieco cieńsza w części tylnej, gdzie pod wpływem przeciążenia i osłabienia ulega uszkodzeniu. Wraz z wiekiem, w wyniku zmian w ukrwieniu i uwodnieniu krążków międzykręgowych, maleje ich elastyczność i zdolność do regeneracji. Łatwiej mogą powstawać w nich mikrouszkodzenia (pęknięcia), które sumując się po pewnym czasie powodują trwałe i patologiczne przemieszczanie się jądra miazdżystego dysku w postaci tak zwanej przepukliny (dyskopatii). Przepuklająca się część dysku może powodować ucisk rdzenia lub korzeni rdzeniowych powodując różne objawy bólowe.

Efekt utraty sprawności, utkanie, ból paraliżujący nogę jest więc spowodowany dyskopatią, czyli przepukliną krążka międzykręgowego. Ten stan pacjenci potocznie zaczęli nazywać „wypadniętym dyskiem”. I choć nie wypadł on w całości na zewnątrz, to rzeczywiście pewna jego część przepukliła się poza jego fizjologiczny obręb i spowodowała ucisk na struk-

tury nerwowe. Jednak nie każdy przypadek jest taki sam. Nie raz w swojej pracy słyszę pacjentów mówiących „moja sąsiadka miała wypadnięty dysk, poszła do kręgarza, który ją ponastawiał i przeszło, a u mnie to nie podziało, a wręcz po zabiegu u kręgarza było gorzej”. Wyjaśniam wtedy, że ból kręgosłupa nie zawsze spowodowany jest przez tę samą przyczynę. Mogło dojść do zablokowania stawu międzykręgowego i podwyższone napięcia mięśniowego bez przepukliny dysku. Zauważmy, że i jedna i druga pacjentka użyje tego sformułowania: „wypadł mi dysk”, ale faktycznie są to dwa inne przypadki i dwie inne przyczyny. Sformułowanie „wypadł mi dysk” nie może być więc użyte do każdego bólu kręgosłupa. Mimo tego, że większość pacjentów określa przyczynę swojego bólu jako wypadnięty dysk to wymaga to zazwyczaj różnego leczenia i różnych zabiegów. Nie należy ujednolicać tych schorzeń. Ponadto, faktyczny „wypadnięty dysk” nierzadko kończy się leczeniem operacyjnym.

W bólach kręgosłupa powinno zgłosić się do specjalisty, który rozpozna przyczynę bólu i określi czy faktycznie jest to „wypadnięty dysk”, czyli dyskopatia, czy też przyczyna bólu



jest inna. Leczenie bólu kręgosłupa w większości przypadków zaczyna się od fizjoterapii i na szczęście w wielu przypadkach na niej kończy się z pełnym sukcesem. Niestety, niekiedy schorzenie kręgosłupa jest na tyle poważne, że wymaga interwencji chirurgicznej.

Jak mówi dr Adam Pała, dr n. med. specjalista ortopedii i traumatologii, zwyrodnienie dysku wpływa na cały kręgosłup i prowadzi do powstania różnych schorzeń np.: dyskopatii, przepukliny, wypukliny, zmian zwyrodnieniowych, niestabilności. Przy czym należy podkreślić, że schorzenia te często występują równocześnie. Poza tym istnieje wiele innych przyczyn

bólów kręgosłupa jak, np.: bakteryjne zapalenie, nowotwór (bardzo częsta lokalizacja przerzutów), złamanie patologiczne (osteoporotyczne), mikro-urazy, dysbalans mięśniowy, skrzywienie kręgosłupa itp. Najważniejsze jest, aby szybko i prawidłowo rozpoznać przyczynę bólu kręgosłupa. Jeśli bóle pleców są spowodowane dyskopatią to w większości takich pacjentów można wyleczyć zachowawczo lub mogą oni uniknąć poważnej operacji. Ważne jest jednak, aby zastosować prawidłowy dobór i odpowiednią ilość zabiegów rehabilitacyjnych. Niezwykle istotna jest tutaj terapia manualna, poza podstawową fizykoterapią, taką jak prądy czy naświetlania lampami. W przypadku, kiedy z medycznego punktu widzenia rehabilitacja nie daje pożądanych rezultatów, należy rozpatrzyć leczenie operacyjne.

W celu umówienia wizyty do dr Adama Pali prosimy o kontakt z Centrum Rehabilitacyjno-Medycznym Marlibo-Medica w Olsztynie tel. (32) 62 61 731. Więcej informacji na: www.marlibo-medica.pl

mgr Piotr Drząszcz

Bank Spółdzielczy w Wolbromiu
Punkt Kasowy w Bolesławiu
ul. Główna 37 tel. (32) 642 41 14

ROR rachunek oszczędnościowo - rozliczeniowy oprocentowany na **1%**

Otwarcie rachunku – 0 zł

Oплата za prowadzenie rachunku:

- w pierwszym miesiącu funkcjonowania rachunku - 0 zł
- od drugiego miesiąca - 3 zł

Prowizja od wpłaty i wypłaty z rachunku - 0 zł

Internetowy dostęp do konta - 0 zł

Karta płatnicza – 0 zł przy dokonaniu płatności w sklepach za min. 300,00 zł miesięcznie

Powiadamianie SMS-owe o wpływie na rachunek – 0,15 zł

Przelewy realizowane z rachunku:

- przelewy internetowe - 0,50 zł
- przelewy złożone w Banku - 2,50 zł

www.bs-wolbrom.com.pl

Po 3 miesiącach prawidłowego funkcjonowania rachunku istnieje możliwość uruchomienia linii kredytowej w rachunku ROR.

Prowadzimy także DARMOWE rachunki „JUNIOR” - dla młodych osób w wieku od 13 - 18 lat.

Przyjdź i sprawdź!

Pożyczka
na dowolny cel
nawet do **25 000 zł**

minimum formalności

profesjonalna obsługa

elastyczna oferta

długi okres kredytowania

szybka decyzja kredytowa

tel. 796 352 282

* koszt połączenia wg stawki operatora

Zadzwoń!



Miejsko Gminne Centrum Medyczne

WOL-MED

Przychodnia wielospecjalistyczna
w Wolbromiu, ul. Skalska 22
tel. 32 644 10 29 lub 32 644 12 74

USG OKA również w Wolbromiu!

Poradnia okulistyczna została wyposażona w nowy aparat USG do diagnostyki oka, który pozwala na ocenę zmian w gałce ocznej w przypadku, gdy nie można dokładnie zbadać dna oka. USG gałki ocznej umożliwia ocenę struktur anatomicznych w obrębie oka. Badanie wykonuje specjalista okulistyki i ultrasonografii okulistyki, a samo USG oka jest bezinwazyjne i niebolesne, wykonuje się je podobnie jak USG brzucha czy tarczycy. USG oczu posiada szeroki zakres wykorzystania w diagnostyce:

- ciał obcych wewnątrzgałkowych,
- guzów wewnątrzgałkowych,
- odwarstwienia siatkówki,
- pomiaru mocy wszczepianej soczewki (w przypadku operacji zaćmy),
- badania tylnego odcinka oka w stanach zapalnych oraz krwotokach,
- stanach pourazowych,
- zmian zachodzących w cukrzycy,
- grubości mięśni w oftalmopatii tarczycowej,
- pomiaru długości gałki ocznej.

Badanie wykonujemy u osób dorosłych, a także u malutkich dzieci.
Możliwość wykonania USG oka prywatnie w cenie 40 zł za jedno oko,
70 zł za dwoje oczu. **Promocyjne ceny po okazaniu ogłoszenia!**



Ultrasonograf
okulistyczny AB
CAS-2000BER

Zadbaj o swoje zdrowie, skorzystaj z okazji i zaszczep się!
Szczepionka przeciw grypie na sezon 2013/2014 w cenie 35 zł.
Zapraszamy wszystkich do punktu szczepień.

Nie zwlekaj! Zadzwoń teraz! Bądź odwiedź naszą placówkę!

Ogłoszenia Drobne

Chcesz dodać ogłoszenie drobne w Serwisie Jurajskim?
Teraz możesz to zrobić nie wychodząc z domu!

Wystarczy, że wyślesz SMS
pod nr 74480 o treści:



PL.SERWIS.(twoja treść ogłoszenia)

Koszt SMSa to jedyne 4 zł netto (4,92 zł z VAT).
Za tę cenę do Państwa dyspozycji pozostaje 160 znaków. Liczba tych znaków jest pomniejszona o zwrot PL.SERWIS. czyli o 10 znaków. Sama treść ogłoszenia może zatem liczyć maksymalnie 150 znaków!

TAXI BUSINES

do 8 pasażerów, transfery na lotniska, f-vat. Tel. 733 998 877

LIKWIDACJA SKLEPU

Spraw prezent dla swojego dziecka! Szeroki wybór zabawek - 50% taniej.
Tel. 606 265 079

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

fachowe wykończenia wnętrz
Tel. 500 365 033

DZIAŁKA 0,5 ha

Jeżówka, teren płaski przy głównej drodze w kierunku Wierzbie-Charsznica.
Tel. 781 358 455

SEAT LEON- 2011r., 1.6 TDI

przebieg 52000, szary metallic, cena 36500-, Tel. 788 994 461

DZIAŁKA 21 ARÓW

doskonała pod inwestycję, wszystkie media. Obok karczmy Bida w Bolesławiu.
Tel. 602 787 496

DOM W KRAŻKU

50 m², z dużą działką, pomieszczenia gospodarcze.
Tel. 784 817 864

TELE TAXI

Olkusz. Tel. 32 6455 555

MERCEDES-BENZ 308D

1991r., "plandeka" do 3,5t., poj. silnika 2.3, cena 10600-, Tel. 608 465 658

AUTO-SERWIS

Tel. 788 994 461
mechanika pojazdowa, bieżące naprawy, wymiany- Bolesław, Kolonia ul. Bolesławska 117

Przepis kulinarny

Pyszne Rafaello



Składniki:

Biszkopt:

- 5 jajek,
- 3/4 szklanki cukru,
- 1 szklanka mąki,
- 2 łyżeczki proszku do pieczenia,

Krem:

- 2 łyżki octu,
- 100 ml. kremówki,
- 150 g. białej czekolady,
- 100 g. wiórków kokosowych,

• Przygotowanie biszkoptu: Białka należy ubić z cukrem. Dodać żółtka. Mąkę koniecznie wymieszać z proszkiem do pieczenia, dodać do całości. Następnie wlać olej, a potem ocet.

• Masę wylać do posmarowanej tłuszczem okrągłej formy. Piec 20 minut w 200 stopniach C. Ostudzić. Przekroić wzdłuż na pół.

• Przygotowanie kremu: Śmietanę ubić. Białą czekoladę rozpuścić w kąpieli wodnej, połączyć z kre-

mówką. Dodać wiórki kokosowe. Na spód biszkoptu wyłożyć 1/2 masy, przykryć drugim biszkoptem. Wyło-

żyć pozostałą masę.

Smacznego!

Przegrywanie kaset VHS na płyty DVD



Przyjeżdżamy, zabieramy kasety VHS, przywozimy DVD

* przegrywamy również na dyski twarde, karty pamięci, pendrive itp.

Nadruki na płytach. Menu z wyborem scen.

tel. **517 533 144**

www.gumix-studio.pl

Horoskop

Baran

Czas pędzi coraz szybciej. Zdasz sobie sprawę, że wiele zadań nie możesz już odwlekać. W tym tygodniu twój umysł powinien być pobudzony do twórczego myślenia. Dadzą się we znaki potrzeby wynikające ze zmiany otoczenia.

Byk

Początek tygodnia przyniesie nieoczekiwaną zmianę, która podniesie Cię na duchu. Wydarzenie może nie będzie zbyt doniosłe, jednak docenisz je a tym samym Twój humor się poprawi i towarzyszyć Ci będzie radość.

Bliznięta

Początek tygodnia powinien być dobry i obiecujący. Zwiększy się Twoja aktywność towarzyska, dzięki której masz szansę poznać kilka nowych osób. Wśród osób zakochanych może to być bardzo korzystny czas.

Rak

Wyostrzy się Twoja intuicja, dzięki której dostrzeżesz okazję do wykorzystania. Zaczyniesz szukać ciekawego sposobu na spędzenie wolnego czasu. Podjęte przez Ciebie decyzje wpłyną na Twoją dalszą przyszłość.

Lew

W ostatnim czasie sytuacja zawodowa mogła być różna. Nie do końca czułaś z niej satysfakcję, jednak wkrótce może się to zmienić. Przez pewne okoliczności dostrzeżesz nowe możliwości przed sobą.

Panna

Większość osób spod tego znaku ciekawie zacznie tydzień, który może okazać się szalony. Raczej nie pojawiają się nudy, gdyż ciągle będzie się działo coś nowego. Uśmiech losu może sprawić, że Twoje życie będzie kolorowe.

Waga

Dopiero teraz możesz odczuć rezultaty swojej dotychczasowej aktywności. Twórcza praca, jaką wykonywałaś w ostatnim czasie powinna niebawem przynieść pierwsze owoce. Zobaczysz, że pomysły nie poszły na marne.

Skorpion

Nadchodzi dobry czas dla osób twórczych i kreatywnych. Podczas spędzania czasu w samotności w Twojej głowie zaświtają pomysły, o których wcześniej nawet nie śniłaś. Odważysz się zrobić coś ryzykownego.

Strzelec

W ostatnim czasie mogłaś mieć wiele obowiązków i zadań. Mimo, że początek tygodnia będzie trochę napięty, to i tak wkrótce postawisz na swoim i dasz sobie odetchnąć. Zauważysz, że życie nabierze smaku.

Koziorożec

Nareszcie uwierzysz w siebie i zakończysz nieprzyjemny etap, dając sobie trochę wytchnienia. Umocni się Twoja więź z kimś bardzo dla Ciebie ważnym. Zaczyniesz podchodzić z dużą sympatią w kierunku znajomych.

Wodnik

Już w pierwszych dniach tego tygodnia odczujesz silną potrzebę zmian. Zbyt długo tłumisz w sobie uczucia, które nie mogą już dłużej w Tobie siedzieć. Zaczynasz iść za głosem swojego serca w kierunku uczucia.

Ryby

Ostatni czas mógł być w Twoim życiu bardzo aktywny, jednak ta aktywność najwyraźniej trochę spadła. Dasz sobie trochę odpocząć, zbierając swoje siły w kierunku nowych planów. Być może warto zadbać o zdrowie.

Tu docieramy, co dwa tygodnie!

Redaktor naczelny:
Michał Turski

Adres redakcji:
32-329 Bolesław,
ul. Kopalińska 12



Interwencje dziennikarskie
602 240 866

Reklama i patronat
571 457 195

Reportaże video
500 128 832

Wydawca i skład: PROMO Michał Turski
Druk: Pro Media Sp. z o.o.

www.serwisjurajski.pl

serwisjurajski@gmail.com

Redakcja "Serwisu Jurajskiego" nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, komunikatów i reklam.

RESTAURACJA SORRENTO

Bolesław, ul. Główna 55

www.restauracja-sorrento.eu

CATERING

tel. 601 528 037



Jesteśmy firmą cateringową istniejącą na rynku południowej Polski od 1998 roku. Dokładamy wszelkich starań by w jak najszybszym czasie dostosować naszą ofertę do zlecenia klienta.

Pomagamy przy organizacji imprez okolicznościowych, w tym m.in. wesel, komunii i chrzcin.

Zapraszam do skorzystania z naszych usług!

Jack Kuryś

Menu!

Patery kanapek

Fantazja 2,50 zł/szt

Po Staropolską 3 zł/szt

Półmisek jaj 1,50 zł/szt

z lososiem wędzonym, z kawiozem czerwonym i czarnym, z pastą szczypiorkową, z anchios, z chrzanem

Koreczki jeżowe 1,50 zł/szt

z serem, oliwkami, papryką, szynką wędzoną, ogórkiem, salami, winogronem, awokado, pomidorem cherry i listkami świeżej bazylii

Patery krakersów 1,00 zł/szt

z pastą serową mascarpone: z chili i zieloną oliwką, z czosnkiem i czarną oliwką, z czarnym pieprzem

Łódyczki z selera naciowego 1,00 zł/szt

z pastą czosnkową, łososiową, szczypiorkową, ziołową

Łódyczki z cykorii 1,50 zł/szt

z paluszkami krabowymi, w sosie jogurtowo koperkowym

Zakąski zimne w galarecie

Łosoś w galarecie.....7,00 zł/szt
Roladki z chrzanem lub szparagami.....2,50 zł/szt
Schab po francusku.....3,50 zł/szt
Tymbaliki z drobiu.....2,50 zł/szt
Galantyna drobiowa.....2,50 zł/szt
Sakiewki z szynki konserwowej
z sałatką jarzynową.....3,00 zł/szt

Śledzie na różne sposoby 4,50 zł

po staropolsku, w śmietanie z cebulą i jabłkami,
po kaszubsku, z curry i rodzynkami, tatar ze śledzia

Półmiski mięs pieczonych 7,00 zł z zimnymi dipami

schab na zimno, karczek pieczony, boczek faszerowany, indyk z morelami

Sałatkę od 2 do 4 zł / na osobę

Kubańska, Azjatycka, Królewska, Tajlandzka, Włoska, Kozacka, Toscana, Grecka, Nicejska i Wiejska

Deska pasztetów 4,00 zł na osobę

Dania gorące

Boeuf strogonow13 zł
Jadło królewskie11 zł
Barszcz z krokietem8 zł

Prosiak pieczony 600 zł

Udziec pieczony 350 zł

!!!

Przykładowe menu weselne

OBIAD

- rosół z makaronem
- rolada śląska x100%
- sznycel szwajcarski x50%
- pierś z kurczaka po parysku x50%
- kluski śląskie, ziemniaki, sałatka z vinegret

DESER

- brzoskwinie po meksykańsku
- ciasta domowe: sernik, makowiec, rafaelo
- tort weselny

ZIMNA PĘTŁA

PÓŁMISKI MIĘS PIECZONYCH

W ASYŃCIE SOSÓW ZIMNYCH

(schab na zimno, kurczak, boczek faszerowany, sery, ogródek warzywny, śledzie po staropolsku, łosoś na terinie chrzanowej, sałatka azjatycka i caprese, tymbaliki drobiowe, półmisek jaj faszerowanych, roladki szynkowe z chrzanem, pieczywo, masło.

DANIA GORĄCE

- filecik kasztelański z orzeszkami ziemniaczanymi u boku sałatki włoskiej z prażonymi płatkami migdałów
- boeuf strogonow
- żurek staropolski

NAPOJE (bez ograniczeń)

- kawa, herbata
- woda mineralna, soki owocowe

DeFacto

Olkusz, ul. Zagaje 2
(dawny Complex Cabala)
www.defacto-olkusz.pl



Dla wszystkich Gości Restauracji DeFacto
30% rabatu na wszystkie potrawy

Klub Muzyczny

**Restauracja
Snack Bar**

Hotel 24h

Fit Gym Center



DeFacto ZAPRASZA NA:

08 MARZEC / 20:00

DZIEŃ KOBIECI

PIĄTEK 07.03 / 20:00 SOBOTA 08.03 / 20:00

KONCERT CLEO & DONATAN DZIEŃ KOBIECI

WEJŚCIE: PRZEDSPRZEDAŻ: 30 W DN. IMPREZY: 35

WEJŚCIE: PANIE FREE / PANOWIE 15

POKAZ CHIPPENDALES DLA PAŃ NA SALI BALOWEJ ORAZ KLUBIE!

REZERWACJE: 32 641 16 66/32 641 41 85 +18 / DOOR SELECTION

WWW.DEFACTO-OLKUSZ.PL

OLKUSZ UL.ZAGAJE 2 (DAWNY COMPLEX CABALA)

FACEBOOK.COM/DEFACOTMUSICCLUB
 INSTAGRAM.COM/DEFACOTSNAP
 MYSPACE.COM/DEFACOTKLUBMUZYCZNY